



Marthalen

im Zentrum des Weinlandes

Gemeindeverwaltung

Uunderdorf 2, 8460 Marthalen

EINLADUNG zur Gemeindeversammlung auf Dienstag, 6. Juni 2023, 19.30 Uhr Stubesaal

19.30 Uhr Politische Gemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
2. Gesuch von Gerber Szandra und Gerber Morales Ryan um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
3. Gesuch von Walthes Stefan um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
4. Genossenschaft Aquarina Rheinau, Gemeindebeitrag an das Hallen- und Freibad
5. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

anschliessend Primarschulgemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zu diesen Gemeindeversammlungen freundlich eingeladen.

Die Akten liegen ab Freitag, 12. Mai 2023 während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die jeweilige Gemeindevorsteherschaft eingereicht werden. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Initiativen im Sinne von § 150 des Gesetzes über die politischen Rechte sind an die jeweilige Gemeindevorsteherchaft mit Titel, Wortlaut, Begründung, vorbehaltloser Rückzugsklausel, Name und Adresse der Initiantin oder des Initianten einzureichen. Der Gemeindevorstand beschliesst innert dreier Monate nach Einreichung der Initiative über ihre Gültigkeit und unterbreitet diese der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung oder der Urnenabstimmung.

Marthalen, 28. April 2023

**Gemeinderat
Primarschulpflege**

Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde	4
1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022	5 - 30
2. Gesuch von Gerber Szandra und Gerber Morales Ryan, um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen	31
3. Gesuch von Walthes Stefan um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen	32
4. Genossenschaft Aquarina Rheinau, Gemeindebeitrag an das Hallen- und Freibad	33 - 35
Primarschulgemeinde	36
1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022	37 - 49
Rechtsmittel	50

POLITISCHE GEMEINDE MARTHALEN

Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Marthalen

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung:

Die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Marthalen wird genehmigt.

Weisung

Die Finanzverwaltung legt dem Gemeinderat die Jahresrechnung 2022 zur Genehmigung vor. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Erträgen von Fr. 10'030'504.28 und Aufwendungen von Fr. 9'367'658.55 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 662'845.73 ab. Demgegenüber sieht das Budget 2022 einen Aufwandüberschuss von Fr. 652'900.-- vor.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 2'008'579.61 und Einnahmen von Fr. 271'402.35 Nettoinvestitionen von Fr. 1'737'177.26 (Budget Fr. 1'672'600.--).

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 128'285.20 und Einnahmen von Fr. 128'285.20 eine Nettoveränderung von Fr. 0.00 (Voranschlag Fr. 0.00).

Die Bilanz per 31. Dezember 2022 weist Aktiven und Passiven von je Fr. 19'992'949.55 aus. Das gesamte Eigenkapital beträgt per Ende Rechnungsjahr 2022 Fr. 14'149'572.19.

Die Politische Gemeinde Marthalen schliesst die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 662'845.73 ab.

Die Hauptfunktion Soziale Sicherheit (5) schliesst um rund Fr. 369'000.00 besser als budgetiert ab. Dies aufgrund der Abnahme der Ergänzungsleistungen zur AHV, einer Rückforderung von Versorgertaxen aus früheren Jahren, tieferem Unterhalt und höheren Mieterträgen bei den Alterswohnungen, einen tieferen Beitrag an die Kinderkrippe, einer Integrationspauschale des Kantons, sowie der Zahlungen der gesetzlich wirtschaftlichen Hilfe.

In der Hauptfunktion Verkehr und Nachrichtenübermittlung (6) führten tiefere Abschreibungen bei den Strassen, ausgeführte Sanierungen u.a. Tüfewege, Randsteinsanierungen und den Unterhalt / Reparaturen für die Strassenbeleuchtung zu einem besseren Funktionsergebnis von rund Fr. 46'800.00 gegenüber dem Budget.

Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Marthalen

Die Jahresrechnung 2022 enthält zudem einen einmaligen Sondereffekt. Durch den Verkauf der Fernwärme (Funktion 8791) und die Auflösung der Spezialfinanzierung zu Gunsten des Steuerhaushalts, erhöht sich der Ertragsüberschuss um rund Fr. 758'000.00. Die Spezialfinanzierung von Fr. 895'830.15 wird aufgelöst und in die Erfolgsrechnung übertragen. Weiter enthält die Investitionsrechnung eine Einmal-Ausgabe für die Anschlusszahlung von Fr. 820'000.00 an die Fernwärmeleitung. Da dieser Vorgang einen mehrjährigen Nutzen aufweist, ist dieser Sachverhalt in der Investitionsrechnung abzubilden. Die Nutzungsdauer beträgt 20 Jahre, d. h. jährlich werden der Erfolgsrechnung, Funktion 8790 Energie Übriges, Fr. 41'000.00 Abschreibungen belastet. Eine weitere Betriebstätigkeit besteht in dieser Funktion nicht. Dieser Sachverhalt wurde im Budget 2022 nicht dargestellt.

Die Funktion 9100 Allgemeine Steuern verzeichnet beim Steuerjahr 2022 und der Vorjahre einen tieferen Wert von rund Fr. 51'800.00 sowie bei der Funktion 9101 Sondersteuern (Grundsteuern) eine Steigerung von rund Fr. 110'300.00 gegenüber dem Budget.

Damit möglichst das ökonomisch richtige Ergebnis im Rechnungsjahr dargestellt werden kann, wird der mutmassliche Ressourcenausgleich des aktuellen Rechnungsjahres abgegrenzt. Aus diesem Grund hat der tiefere Fiskalertrag aus den allgemeinen Gemeindesteuern keinen direkten Einfluss auf das Jahresergebnis mehr. Bei Zuschussgemeinden wie Marthalen ist die Entwicklung der Steuerkraft des Kantons (Kantonsmittel ohne Stadt Zürich) massgebend.

Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen (ohne Sondereffekt) sind um rund Fr. 755'400.00 tiefer ausgefallen als budgetiert. Die Gründe dafür sind geringere Investitionen im Strassenverkehr, im Abwasserbereich, in der Feuerwehr und dem Zivilschutz sowie in der Raumordnung. Weiter konnten Anschlussgebühren (Wasser und Abwasser) vereinnahmt werden.

Mit der Vermögensfähigkeit der beiden Zweckverbände ZV Feuerwehr Weinland und dem Sicherheitszweckverband Weinland wurden die Investitionsbeiträge je in eine Beteiligung an die Zweckverbände übertragen.

Übersicht Ergebnis

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	8'796'661.43	8'253'400.00	7'785'815.79
Betrieblicher Ertrag	9'286'851.78	7'345'600.00	7'593'590.89
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	490'190.35	-907'800.00	-192'224.90
Finanzaufwand	171'824.57	96'300.00	68'579.27
Finanzertrag	344'479.95	351'200.00	322'139.30
Ergebnis aus Finanzierung	172'655.38	254'900.00	253'560.03
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	662'845.73	-652'900.00	61'335.13
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen			
Investitionsausgaben VV	2'008'579.61	1'762'000.00	1'492'124.48
Investitionseinnahmen VV	271'402.35	89'400.00	802'765.23
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-1'737'177.26	-1'672'600.00	-689'359.25
Investitionsrechnung Finanzvermögen			
Investitionsausgaben FV	128'285.20	0.00	0.00
Investitionseinnahmen FV	128'285.20	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
Bilanzübersicht per 31.12.2022			
Finanzvermögen	11'473'972.15	Haben	
Verwaltungsvermögen	8'518'977.40		
Fremdkapital	5'843'377.36		
Zweckgebundenes Eigenkapital	1'214'568.28		
Zweckfreies Eigenkapital	12'935'003.91		
Bilanzsumme	19'992'949.55	19'992'949.55	
	Soll		

Erfolgsrechnung

Gestufteter Erfolgsausweis		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
30	Personalaufwand	1'288'462.18	1'219'800	1'204'657.30
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'379'400.66	1'412'100	1'372'969.11
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	557'716.78	630'200	656'544.69
35	Einzügen in Spezialfinanzierungen und Fonds	55'605.21	43'900	57'630.60
36	Transferaufwand	5'503'476.60	4'947'400	4'464'974.09
37	Durchlaufende Beiträge	12'000.00	0	28'800.00
	<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	8'796'661.43	8'253'400	7'765'575.79
40	Fiskalertrag	2'964'531.08	2'907'700	3'205'296.70
41	Regalien und Konzessionen	32'408.65	0	20'234.50
42	Eingelte	1'265'530.39	1'212'400	1'353'154.62
43	Übrige Erträge	10'337.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	941'224.07	120'500	2'049.30
46	Transferertrag	4'060'820.59	3'105'000	2'984'055.77
47	Durchlaufende Beiträge	12'000.00	0	28'800.00
	<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	9'286'851.78	7'345'600	7'593'590.89
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	490'190.35	-907'800	-191'984.90
34	Finanzaufwand	171'824.57	96'300	68'579.27
44	Finanzertrag	344'479.95	351'200	322'139.30
	Ergebnis aus Finanzierung	172'655.38	254'900	253'560.03
	Operatives Ergebnis	662'845.73	-652'900	61'575.13
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	662'845.73	-652'900	61'575.13
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandsüberschuss (-)			
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	399'172.55	276'600	289'104.10
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	399'172.55	276'600	289'104.10
	Total Aufwand	9'367'668.55	8'626'300	8'143'259.16
	Total Ertrag	10'030'504.28	7'973'400	8'204'834.29

Politische Gemeinde Marthalen

Jahresrechnung 2022

Erfolgsrechnung

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	1'291'879.22	555'947.70	1'214'100	498'700	1'180'172.06	560'873.45
			735'931.52		715'400		619'298.61
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoergebnis	593'432.16	177'477.63	535'200	147'900	553'771.78	183'291.40
			415'954.53		387'300		370'480.38
2	Bildung Nettoergebnis			14'000			
					14'000		
3	Kultur, Sport und Freizeit Nettoergebnis	311'180.11	28'385.51	268'000	29'400	259'345.49	35'976.75
			282'794.60		238'600		223'368.74
4	Gesundheit Nettoergebnis	1'228'096.38	43'615.08	1'018'600	7'100	916'041.32	56'989.85
			1'184'481.30		1'011'500		859'051.47
5	Soziale Sicherheit Nettoergebnis	2'070'360.98	1'223'261.40	2'167'400	950'900	1'934'738.25	759'363.37
			847'099.58		1'216'500		1'175'374.88
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis	881'158.57	51'980.66	919'100	43'100	1'061'679.64	69'150.25
			829'177.91		876'000		992'529.39
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	864'767.44	715'785.09	940'200	776'800	798'146.30	643'975.65
			148'982.35		163'400		155'170.65
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	733'379.00	1'729'763.40	670'000	796'000	640'085.41	952'102.72
		996'384.40		126'000		312'017.31	
9	Finanzen und Steuern Nettoergebnis	1'393'404.69	5'504'287.81	879'700	4'723'500	798'278.91	4'943'110.85
		4'110'883.12		3'843'800		4'144'831.94	
	Total Aufwand / Ertrag	9'367'668.55	10'030'504.28	8'626'300	7'973'400	8'143'259.16	8'204'834.29
	Ertragsüberschuss / Aufwandsüberschuss	662'845.73		652'900		61'575.13	
	Total	10'030'504.28	10'030'504.28	8'626'300	8'626'300	8'204'834.29	8'204'834.29

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung Nettoergebnis	10'030'504.28	10'030'504.28	8'626'300	8'626'300	8'205'074.29	8'204'834.29
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	1'291'879.22	555'947.70 735'931.52	498'700	1'214'100	1'180'172.06	560'873.45 619'298.61
0110	Legislative Nettoergebnis	40'405.95	40'405.95	47'200	47'200	45'700.41	1'764.60 43'935.81
0120	Exekutive Nettoergebnis	177'753.22	177'753.22	179'100	179'100	161'826.90	4'098.50 157'728.40
0210	Finanz- und Steuerverwaltung Nettoergebnis	426'132.33	276'150.80 149'981.53	402'900	402'900	402'499.41	287'664.35 114'835.06
0220	Allgemeine Dienste, übrige Nettoergebnis	520'816.06	205'687.25 315'128.81	458'700	458'700	429'062.00	206'108.25 222'953.75
0290	Verwaltungsliegenschaften Nettoergebnis	126'771.66	74'109.65 52'662.01	126'200	126'200	141'083.34	61'237.75 79'845.59
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT Nettoergebnis	593'432.16	177'477.63 415'954.53	535'200	535'200	553'771.78	183'291.40 370'480.38
1110	Polizei Nettoergebnis	41'475.70	5'090.00 36'385.70	40'300	40'300	39'701.85	9'820.00 29'881.85
1120	Verkehrssicherheit Nettoergebnis	14'767.15	14'767.15			9'127.60	9'127.60
1200	Rechtssprechung	5'769.60	1'420.00	5'200	5'200	9'800.80	4'083.30

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis	4'349.60	4'349.60	4'600	4'600	5'717.50	5'717.50
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein) Nettoergebnis	278'220.55	68'483.32 209'727.23	252'700	252'700	237'197.98	66'511.50 170'686.48
1500	Feuerwehr Nettoergebnis	195'918.68	89'251.90 106'666.78	185'100	185'100	187'465.25	73'676.60 113'788.65
1610	Militärische Verteidigung Nettoergebnis	5'321.10	5'321.10	8'200	8'200	6'245.60	6'245.60
1620	Zivilschutz Nettoergebnis	51'959.38	13'222.41 38'736.97	43'700	43'700	64'232.70	29'200.00 35'032.70
2	BILDUNG Nettoergebnis			14'000	14'000		
2990	Bildung, übriges Nettoergebnis		14'000	14'000	14'000		
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	311'180.11	28'385.51 282'794.60	268'000	268'000	259'585.49	35'976.75 223'608.74
3110	Museen und bildende Kunst Nettoergebnis	6'388.25	6'388.25	2'700	2'700	2'883.95	2'883.95
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz Nettoergebnis	71'709.00	71'709.00	20'000	20'000	111'148.55	11'148.55
3210	Bibliotheken Nettoergebnis	60'935.51	13'218.66 47'716.85	68'300	68'300	55'597.07	14'699.60 40'897.47

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3290	Kultur, übriges Nettoergebnis	23'576.24	345.00 23'231.24	100 21'300	21'400	26'581.18	6'422.80 20'158.38
3320	Massenmedien Nettoergebnis	54'266.21	14'821.85 39'444.36	15'000 38'300	53'300	51'937.04	14'854.35 37'082.69
3410	Sport Nettoergebnis	83'807.65	83'807.65	89'800	89'800	95'533.45	95'533.45
3420	Freizeit Nettoergebnis	10'487.25	10'487.25	12'500	12'500	15'904.25	15'904.25
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis	1'228'086.38	43'615.08 1'184'481.30	7'100 1'011'500	1'018'600	916'041.32	56'989.85 859'051.47
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime Nettoergebnis			7'100	7'100	53'901.32	53'901.32
4125	Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime Nettoergebnis	728'664.00	43'615.08 685'048.92	617'000	617'000	499'448.96	499'448.96
4210	Ambulante Krankenpflege Nettoergebnis	10'419.40	10'419.40	9'500	9'500	10'718.75	10'718.75
4215	Pflegefinanzierung ambulante Krankenpflege (Spitex) Nettoergebnis	462'700.21	462'700.21	357'000	357'000	378'220.95	3'086.53 375'132.42
4220	Rettungsdienste Nettoergebnis			2'200	2'200	1'929.00	1'929.00

12

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4310	Alkohol- und Drogenprävention Nettoergebnis	19'871.45	19'871.45	23'700	23'700	20'046.96	20'046.96
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige Nettoergebnis	1'155.00	1'155.00	1'200	1'200	1'164.00	1'164.00
4340	Lebensmittelkontrolle Nettoergebnis	1'311.65	1'311.65	3'300	3'300	672.30	672.30
4900	Gesundheitswesen, übrige Nettoergebnis	3'974.67	3'974.67	4'700	4'700	3'840.40	3'840.40
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	2'070'360.98	1'223'261.40 847'099.58	950'900 1'216'500	2'167'400	1'934'738.25	759'363.37 1'175'374.88
5110	Krankenversicherung Nettoergebnis	5'500.00	5'500.00	5'100	5'100	5'400.00	5'400.00
5120	Prämienverbilligungen Nettoergebnis	120'764.35	119'886.35 868.00	31'000	31'000	44'088.45 868.00	44'956.45
5220	Ergänzungsleistungen IV Nettoergebnis	370'451.75	258'861.00 111'590.75	247'000 103'000	350'000	350'698.70	177'656.00 173'042.70
5240	Leistungen an Invalide Nettoergebnis			2'000	2'000		
5310	Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV Nettoergebnis	8'265.65	3'438.70 4'826.95	3'500 3'400	6'900	6'420.55	4'050.10 2'370.45

13

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5320	Ergänzungsleistungen AHV Nettoergebnis	271'236.20	191'707.00 79'529.20	294'900 113'100	408'000	363'971.80	187'764.00 176'207.80
5340	Wohnen im Alter (ohne Pflege) Nettoergebnis	103'980.05 47'064.15	151'044.20	122'600	105'600 17'000	122'301.75 7'259.25	129'561.00
5350	Leistungen an das Alter Nettoergebnis	4'446.40	4'446.40	4'600	4'600	5'286.40	5'286.40
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso Nettoergebnis	52'040.95	6'966.20 45'074.75	10'000 30'000	40'000	56'637.20	5'926.85 50'810.35
5440	Jugendschutz Nettoergebnis	293'980.75	92'239.90 201'740.85	280'000	280'000	119'987.87	119'987.87
5450	Leistungen an Familien Nettoergebnis	114'196.05	114'196.05	116'900	116'900	93'014.22	93'014.22
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte Nettoergebnis	48'083.75	48'083.75	73'500	73'500	71'128.35	71'128.35
5525	Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose	1'916.00	1'916.00				
5710	Beihilfen / Zuschüsse Nettoergebnis	25'277.00	17'590.00 7'687.00	16'700 6'300	23'000	19'606.00	17'985.00 1'621.00
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Nettoergebnis	407'034.66	326'322.45 80'712.21	218'700 291'300	510'000	476'123.55	186'128.52 289'995.03
5721	Freiwillige wirtschaftliche Hilfe Nettoergebnis					1'500.00	1'500.00

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5730	Asylwesen Nettoergebnis	148'128.45	3'576.00 144'552.45	5'000 154'200	159'200	132'694.66	3'956.00 128'738.66
5790	Fürsorge, übriges Nettoergebnis	94'588.97	49'703.60 44'855.37	1'500 49'100	50'600	65'328.75	1'479.45 63'849.30
5920	Hilfsaktionen im Inland Nettoergebnis	500.00	500.00	1'000	1'000	550.00	550.00
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	881'158.57	51'980.66 829'177.91	43'100 876'000	919'100	1'061'679.64	69'150.25 992'529.39
6150	Gemeindestrassen Nettoergebnis	655'097.17	51'480.66 603'616.51	38'500 654'100	692'600	855'969.39	67'554.85 788'414.54
6210	Bahninfrastruktur Nettoergebnis	62'959.80	62'959.80	3'600 57'400	61'000	60'564.80	60'564.80
6220	Regionalverkehr Nettoergebnis	161'756.00	161'756.00	161'000	161'000	127'720.00	127'720.00
6310	Schifffahrt Nettoergebnis	1'345.60	500.00 845.60	1'000 3'500	4'500	17'425.45	1'595.40 15'830.05
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	864'767.44	715'785.09 148'982.35	776'800 163'400	940'200	799'146.30	643'975.65 155'170.65
7100	Wasserversorgung Nettoergebnis	23'063.25	23'063.25	24'600	24'600	23'773.80	23'773.80

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	296'609.00	296'609.00	333'100	333'100	264'703.40	264'703.40
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] Nettoergebnis	299'538.58 31'914.10	331'452.68	355'300	320'100 35'200	250'131.00 31'365.40	281'496.40
7202	Kläranlagen [Gemeindebetrieb] Nettoergebnis	31'934.10	20.00 31'914.10	35'200	35'200	31'395.40	30.00 31'365.40
7300	Abfallwirtschaft, Nettoergebnis	14'387.50	1'964.40 12'423.10	5'700 8'900	14'600	12'173.05	5'088.00 7'085.05
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	87'739.01	87'739.01	79'700	79'700	86'657.85	86'657.85
7410	Gewässerverbauungen Nettoergebnis	12'889.35	12'889.35	27'500	27'500	9'863.90	9'863.90
7500	Arten- und Landschaftsschutz Nettoergebnis	12'288.75	-2'000.00 14'288.75	12'700	12'700	11'243.45	2'000.00 9'243.45
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltschmutzung Nettoergebnis	14'382.10	14'382.10	3'000 3'400	6'400	17'998.20	4'000.00 13'998.20
7710	Friedhof und Bestattung Nettoergebnis	56'464.20	56'464.20	65'900	65'900	78'417.30	78'417.30
7900	Raumordnung Nettoergebnis	15'471.60	15'471.60	20'400	20'400	12'788.95	12'788.95
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	733'379.00 996'384.40	1'729'763.40	796'000	670'000 126'000	640'085.41 312'017.31	952'102.72

16

Politische Gemeinde Marthalen

Jahresrechnung 2022

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8120	Strukturverbesserungen Nettoergebnis	3'000.00	3'000.00	3'000	3'000	3'000.00	3'000.00
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen Nettoergebnis	7'818.45	7'818.45	1'500 2'700	4'200	2'407.40	2'407.40
8200	Forstwirtschaft Nettoergebnis	418'205.85 88'020.60	506'226.45	410'700 36'900	447'600	400'283.61 103'903.99	504'187.60
8300	Jagd und Fischerei Nettoergebnis	545.85 1'388.40	1'944.25	2'000	2'000	1'944.25	1'944.25
8400	Tourismus Nettoergebnis	2'505.10	2'505.10	2'600	2'600	2'507.70	2'507.70
8600	Banken und Versicherungen Nettoergebnis	172'676.35	172'676.35	141'000	141'000	184'443.55	184'443.55
8710	Elektrizität Nettoergebnis	50.00 3'158.00	3'208.00	3'100	100 3'000	50.00 3'223.00	3'273.00
8730	Nichtelektrische Energie Nettoergebnis	8'010.00 27'359.70	35'369.70	35'000	9'800 25'200	8'337.00 26'417.62	34'754.62
8790	Energie, übriges Nettoergebnis	41'000.00	41'000.00				
8791	Fernwärmebetrieb Energie, übriges [GdeBetrieb] Nettoergebnis	252'243.75 758'094.90	1'010'338.65	202'700	202'700	223'499.70	223'499.70

17

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	2'056'250.42 3'448'037.39	5'504'287.81	5'376'400	879'700 4'496'700	859'854.04 4'083'256.81	4'943'110.85
9100	Allgemeine Gemeindesteuern Nettoergebnis	4'044.60 2'333'347.29	2'337'391.89	2'390'700	20'000 2'370'700	3'020.50 2'772'962.50	2'775'983.00
9101	Sondersteuern Nettoergebnis	3'237.30 623'845.10	627'082.40	517'000	3'500 513'500	3'270.00 426'043.70	429'313.70
9300	Finanz- und Lastenausgleich Nettoergebnis	1'161'633.30 1'058'589.70	2'220'223.00	1'593'500	733'300 860'200	693'839.05 841'655.95	1'535'495.00
9610	Zinsen Nettoergebnis	15'585.46 8'407.14	23'992.60	26'200	17'400 8'800	15'636.28 7'592.69	23'228.97
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens Nettoergebnis	87'548.08 86'939.66	174'487.74	195'000	104'500 90'500	81'660.80 96'308.25	177'969.05
9690	Finanzvermögen, Übriges Nettoergebnis	111'676.66	110'659.59 1'017.07	652'900	652'900	61'575.13	61'575.13
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe Nettoergebnis	771.30	771.30	1'000	1'000	268.85	268.85
9951	Zweckgebundene Zuwendungen Nettoergebnis	9'679.29	9'679.29	100 900	1'000	603.40	603.40
9999	Abschluss Nettoergebnis	662'845.73	662'845.73	652'900	652'900	61'575.13	61'575.13

18

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis						
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoergebnis	82'150.76	82'128.35 22.41	91'000	89'400 1'600	19'854.70	19'854.70
2	Bildung Nettoergebnis						
3	Kultur, Sport und Freizeit Nettoergebnis						
4	Gesundheit Nettoergebnis						
5	Soziale Sicherheit Nettoergebnis					821'515.55	767'614.23 53'901.32
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis	445'781.20	445'781.20	1'105'000	1'105'000	254'652.50	254'652.50
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	660'647.65	60'988.80 599'658.85	566'000	566'000	396'101.73	351'511.00 360'950.73
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	820'000.00	128'285.20 691'714.80				
Total Ausgaben / Einnahmen		2'008'579.61	271'402.35	1'762'000	89'400	1'492'124.48	802'765.23
Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss		0.00	1'737'177.26	0	1'672'600	0.00	689'359.25
Total		2'008'579.61	2'008'579.61	1'762'000	1'762'000	1'492'124.48	1'492'124.48

19

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, Nettoergebnis	82'150.76	82'128.35 22.41	91'000	89'400 1'600	19'854.70	19'854.70
15	Feuerwehr Nettoergebnis	78'103.90	78'103.90	91'000	89'400 1'600	19'854.70	19'854.70
1500	Feuerwehr Nettoergebnis	78'103.90	78'103.90	91'000	89'400 1'600	19'854.70	19'854.70
1500.5540.00	Beteiligung am ZV Fw Weinland ab 01.01.2022						
1500.6620.00	Rückzahlung d. bisherigen Invest.-Beiträge ZV Fw						
1500.5620.00	Investitionsbeiträge an Zweckverband				89'400	19'854.70	
16	Verteidigung Nettoergebnis	4'046.86	4'024.45 22.41				
1620	Zivilschutz Nettoergebnis	4'046.86	4'024.45 22.41				
1620.5520.00	Beteiligung am Sicherheits-ZV Weinland ab 01.01.2022						
1620.6310.00	Rückzahlung Investitionsbeiträge	4'046.86	4'024.45				
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis						
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime Nettoergebnis						
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime Nettoergebnis						
4120.5640.00	Beteiligung ZV ZPBW-Mitte ab 01.01.2021						
4120.6640.00	Rz der Investitionsbeiträge ZPBW-Mitte						
						821'515.55	767'614.23 53'901.32
						821'515.55	767'614.23 53'901.32
						821'515.55	767'614.23 53'901.32
						821'515.55	767'614.23

20

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	445'781.20	445'781.20	1'105'000	1'105'000	254'652.50	254'652.50
61	Strassenverkehr Nettoergebnis	445'781.20	445'781.20	1'105'000	1'105'000	254'652.50	254'652.50
6150	Gemeindestrassen Nettoergebnis	445'781.20	445'781.20	1'105'000	1'105'000	254'652.50	254'652.50
6150.5010.00	Allgemeine Strassensanierungen	445'781.20		1'105'000		233'148.75	
6150.5010.01	Neubauten Strassen / Trottoir / ÖB					21'503.75	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	660'647.65	60'988.80 599'658.85	566'000	566'000	396'101.73	35'151.00 360'950.73
71	Wasserversorgung Nettoergebnis	487'494.77	25'297.15 462'197.62	250'000	250'000	241'468.17	17'575.50 223'892.67
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb] Nettoergebnis	487'494.77	25'297.15 462'197.62	250'000	250'000	241'468.17	17'575.50 223'892.67
7101.5030.00	Sanierungen Wasserleitungen			250'000		191'468.17	
7101.5440.00	Darlegen Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken	487'494.77		250'000		50'000.00	
7101.6370.00	Anschlussgebühren Wasser		25'297.15				17'575.50
72	Abwasserbeseitigung Nettoergebnis	169'786.88	35'691.65 134'095.23	250'000	250'000	130'405.26	17'575.50 112'829.76
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] Nettoergebnis	169'786.88	35'691.65 134'095.23	250'000	250'000	130'405.26	17'575.50 112'829.76
7201.5030.00	Sanierungen Abwasserleitungen						
7201.6370.00	Anschlussgebühren Abwasser	169'786.88	35'691.65			130'405.26	17'575.50

21

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
79	Raumordnung Nettoergebnis	3'366.00	3'366.00	66'000	66'000	24'228.30	24'228.30
7900	Raumordnung Nettoergebnis	3'366.00	3'366.00	66'000	66'000	24'228.30	24'228.30
	Richt- und Nutzungsplan	3'366.00		66'000		24'228.30	
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	820'000.00	128'285.20 691'714.80				
87	Brennstoffe und Energie Nettoergebnis	820'000.00	128'285.20 691'714.80				
8790	Energie übriges (allgemein) Nettoergebnis	820'000.00	820'000.00				
	Einkauf Verbindungsleitung Fernwärme Stulz AG	820'000.00					
8791	Fernwärmebetrieb Energie, übriges [GdeBetrieb] Nettoergebnis	128'285.20	128'285.20				
	Übertrag von übrigen Tiefbauten ins FV (Fernwärme)						
9	FINANZEN Nettoergebnis	271'402.35 1'737'177.26	2'008'579.61	89'400 1'672'600	1'762'000	802'765.23 689'359.25	1'492'124.48
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis	271'402.35 1'737'177.26	2'008'579.61	89'400 1'672'600	1'762'000	802'765.23 689'359.25	1'492'124.48
9999	Abschluss Nettoergebnis	1'737'177.26	2'008'579.61	89'400	1'762'000	802'765.23	1'492'124.48
	Passivierete Einnahmen	271'402.35		89'400		802'765.23	
	Aktivierte Ausgaben		2'008'579.61		1'762'000		1'492'124.48

22

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens						
9690	Mobilien und übrige Sachanlagen des Finanzvermögens	128'285.20	128'285.20				
	Total Ausgaben / Einnahmen	128'285.20	128'285.20	0	0	0.00	0.00
	Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss	0.00	0.00	0	0	0	0
	Total	128'285.20	128'285.20	0	0	0.00	0.00

23

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Einzelkonten nach Funktionen	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung Nettoergebnis	128'285.20	128'285.20	128'285	128'285		
9690.00 Finanzvermögen, übriges	128'285.20	128'285.20	128'285	128'285		
9690.7590.00 Übertrag Resibuchwert Fernwärme vom VV ins FV	128'285.20	23'750.00	128'285			
9690.8090.00 Verkaufserlös Fernwärmeleistungsmetz 19%		104'535.20				
9690.8790.00 Realisierter Verlust zulasten ER (Still-Legung Fernwärme)						

24

Politische Gemeinde Marthalen

Jahresrechnung 2022

Bilanz

	01.01.2022	31.12.2022
Aktiven		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'361'806.20	2'123'360.16
101 Total Forderungen	1'461'719.34	1'902'465.99
102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzung (RA)	2'516'460.46	3'346'549.00
106 Vorräte und angefangene Arbeiten Umlaufvermögen	9'339'986.00	7'372'375.15
107 Finanzanlagen	49'731.00	43'759.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	4'057'838.00	4'057'838.00
109 Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital Anlagevermögen Finanzvermögen	4'107'569.00	4'101'597.00
Total Finanzvermögen	13'447'555.00	11'473'972.15
140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	5'562'124.89	5'959'196.96
142 Immaterielle Anlagen	77'913.95	81'279.95
144 Darlehen	250'000.00	250'000.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	1'367'349.73	1'449'500.49
146 Investitionsbeiträge Anlagevermögen Verwaltungsvermögen	88'782.40 7'346'170.97	779'000.00 8'518'977.40
Total Verwaltungsvermögen	7'346'170.97	8'518'977.40
Total Aktiven	20'793'725.97	19'992'949.55

25

Bilanz

	01.01.2022	31.12.2022
Passiven		
200 Laufende Verbindlichkeiten	2'989'167.92	1'989'197.18
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	59'334.70	25'100.00
205 Kurzfristige Rückstellung	798'115.50	820'258.35
Kurzfristiges Fremdkapital	3'846'618.12	2'834'555.53
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'500'000.00	1'500'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	738'054.75	1'172'114.05
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	346'006.31	336'707.78
Langfristiges Fremdkapital	2'584'061.06	3'008'821.83
Total Fremdkapital	6'430'679.18	5'843'377.36
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	2'090'888.61	1'214'568.28
291 Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Zweckgebundenes Eigenkapital	2'090'888.61	1'214'568.28
294 Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserven Finanzvermögen	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	12'272'158.18	12'935'003.91
Zweckfreies Eigenkapital	12'272'158.18	12'935'003.91
Total Eigenkapital	14'363'046.79	14'149'572.19
Total Passiven	20'793'725.97	19'992'949.55

26

Anhang**Anlagenpiegel - Verwaltungsvermögen**

	Gesamthaushalt		Anschaffungswerte		Kumulierte Abschreibungen		Buchwert 31.12.2022
	Stand 01.01.2022	Stand 31.12.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umglieder- ungen (+/-)	Planm. Ausserplanm. Abschreib. / WB	Abgänge (+) Umglieder- ungen (+/-)	
Sachanlagen VV							
1400 Grundstücke	414'468.17	414'468.17	0.00	0.00	0.00	0.00	414'468.17
1401 Strassen und Verkehrswege	7'106'891.10	7'541'305.70	0.00	434'414.60	-6'012'530.79	-261'867.60	1'267'207.31
1402 Wasserbau	1'267'571.10	1'267'571.10	0.00	0.00	-1'227'667.77	-2'368.00	37'535.33
1403 Übrige Tiefbauten	4'625'463.91	4'793'448.70	-449'970.65	617'955.44	-2'995'747.53	-1'40'438.00	1'917'959.82
1404 Hochbauten	9'425'915.90	9'425'915.90	0.00	0.00	-7'844'896.32	-107'285.18	260'696.65
1405 Waldungen	370'757.00	370'757.00	0.00	0.00	-335'486.40	-2'145.00	33'125.40
1406 Mobilien VV	529'094.10	529'094.10	0.00	0.00	-514'529.86	-2'913.00	11'651.24
1407 Anlagen im Bau VV	752'822.28	1'103'062.85	1'103'062.85	-1'052'370.04	803'515.09	0.00	803'515.09
1409 Übrige Sachanlagen	12'663.50	12'663.50	0.00	0.00	-12'663.50	0.00	0.00
Total Sachanlagen	24'505'667.06	25'158'759.26	653'092.20	0.00	-18'943'542.17	-516'716.78	5'959'196.96
Immaterielle Anlagen							
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1427 Immaterielle Anlagen in Realisierung	777'913.95	812'739.95	3'366.00	0.00	0.00	0.00	812'739.95
1429 Übrige immaterielle Anlagen	1'217'486.65	1'217'486.65	0.00	0.00	-1'217'486.65	0.00	0.00
Total Immaterielle Anlagen	1'295'400.60	1'298'766.60	3'366.00	0.00	-1'217'486.65	0.00	812'739.95

27

Anhang

Anlagenpiegel - Verwaltungsvermögen

Gesamthaushalt	Anschaffungswerte			Kumulierte Abschreibungen			Stand 31.12.2022	Buchwert 31.12.2022
	Stand 01.01.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umglieder- ungen (+/-)	Stand 01.01.2022	Planm. Ausserplanm. Abschreib. / WB	Abgänge (+) Umglieder- ungen (+/-)		
	01.01.2022	Abgänge (-)	Umglieder- ungen (+/-)	01.01.2022	Abschreib. / WB	Umglieder- ungen (+/-)		
Darlehen								
1440 Bund	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1441 Kantone	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1442 Gemeinden, Zweckverbände	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1443 Öffentliche Sozialversicherungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1444 Öffentliche Unternehmungen	250'000,00	0,00	0,00	250'000,00	0,00	0,00	250'000,00	0,00
1445 Private Unternehmungen o. Erwerbszweck	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1447 Private Haushalte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1448 Ausland	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Darlehen	250'000,00	0,00	0,00	250'000,00	0,00	0,00	250'000,00	0,00
Beteiligungen, Grundkapitalien								
1450 Bund	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1451 Kantone	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1452 Gemeinden, Zweckverbände	0,00	62'150,76	0,00	62'150,76	0,00	0,00	82'150,76	0,00
1453 Öffentliche Sozialversicherungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1454 Öffentliche Unternehmungen	1'367'349,73	0,00	0,00	1'367'349,73	0,00	0,00	1'367'349,73	0,00
1455 Private Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1456 Private Organisationen o. Erwerbszweck	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1457 Private Haushalte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1458 Ausland	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Beteiligungen	1'367'349,73	62'150,76	0,00	1'449'500,49	0,00	0,00	1'449'500,49	0,00

Anhang

Anlagenpiegel - Verwaltungsvermögen

Gesamthaushalt	Anschaffungswerte			Kumulierte Abschreibungen			Stand 31.12.2022	Buchwert 31.12.2022
	Stand 01.01.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umglieder- ungen (+/-)	Stand 01.01.2022	Planm. Ausserplanm. Abschreib. / WB	Abgänge (+) Umglieder- ungen (+/-)		
	01.01.2022	Abgänge (-)	Umglieder- ungen (+/-)	01.01.2022	Abschreib. / WB	Umglieder- ungen (+/-)		
Investitionsbeiträge								
1460 Bund	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1461 Kantone	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1462 Gemeinden, Zweckverbände	287'341,45	-287'341,45	0,00	-198'559,05	0,00	0,00	0,00	0,00
1463 Öffentliche Sozialversicherungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	198'559,05	0,00	0,00
1464 Öffentliche Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1465 Private Unternehmungen	0,00	820'000,00	0,00	820'000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1466 Private Organisationen o. Erwerbszweck	0,00	0,00	0,00	0,00	-41'000,00	0,00	-41'000,00	0,00
1467 Private Haushalte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1468 Ausland	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1469 Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Investitionsbeiträge	287'341,45	532'658,55	0,00	820'000,00	-41'000,00	198'559,05	-41'000,00	779'000,00
Total Verwaltungsvermögen	27'705'758,84	1'271'267,51	0,00	28'977'026,35	-557'716,78	459'255,70	-20'458'048,95	8'518'977,40

Anhang**Anlagenpiegel - Finanzvermögen**

Sachanlagen FV	Buchwert 01.01.2022	Zugänge (+)	Abgänge (-)	Verkehrswert- anpassung (+/-)	Umgliederungen (+/-)	Buchwert 31.12.2022
1080.0						
1080.1	1'650'638.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'650'638.00
1084.0	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1084.1	1'654'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'654'200.00
1086.0	753'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	753'000.00
1087.0	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089.0	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Sachanlagen	4'057'838.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'057'838.00

Einbürgerungsgesuch von Gerber Szandra und Gerber Morales Ryan**Antrag**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung:

Gerber Szandra, geb. 15. August 1988, ungarische Staatsangehörige, Tochter des Gerber Antal und der Bérci Judit Éva;

Gerber Morales Ryan, geb. 6. Oktober 2021, ungarischer Staatsangehöriger, Sohn des Morales Campos Jean Gabriel und der Gerber Szandra;

wohnhaft Oberhusestrass 6, Marthalen, werden unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung, in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen aufgenommen.

Weisung

Szandra Gerber wurde am 15. August 1988 in Budapest, Ungarn, geboren. Nach der obligatorischen Schulzeit studierte sie von 2009 - 2014 Umweltingenieur und von 2010 - 2012 Bauingenieur an der Széchenyi Istvá University, in Győr, Ungarn. Im 2013 besuchte sie eine Weiterbildung als Umweltingenieur an der ZHAW in Wädenswil. Seit 2020 bildet sie sich an der Quintamed Akademie zur Naturheilpraktikerin weiter, mit voraussichtlichem Abschluss im 2024. Seit August 2022 ist Szandra Gerber als Projektleiterin bei der WB Solar Partner AG, Grüningen, tätig.

Szandra Gerber ist im 2012 von Ungarn nach Marthalen zugezogen, wo sie zusammen mit ihrem Ehemann Jean Gabriel Morales Campos und ihrem am 6. Oktober 2021 geborenen Sohn Ryan Gerber Morales lebt. Sie fühlt sich hier sehr wohl und bezeichnet Marthalen als ihren Lebensmittelpunkt und ihr Zuhause. Als Ausdruck dieser Einstellung und weil sie an der Gesellschaft teilhaben will, möchte Szandra Gerber zusammen mit ihrem Sohn die Schweizerische Staatsangehörigkeit erwerben und Bürger von Marthalen werden.

Szandra Gerber und ihr Sohn Ryan Gerber Morales erfüllen die Wohnsitzerfordernisse gemäss Art. 9 des Bundesgesetzes über das Schweizer Bürgerrecht sowie die Voraussetzungen gemäss § 4 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung. Sie können daher unter Anwendung der Bestimmungen des Gesetzes über das Bürgerrecht durch die Gemeindeversammlung eingebürgert werden.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung dem Einbürgerungsgesuch zuzustimmen.

Einbürgerungsgesuch von Walthes Stefan

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung:

Walthes Stefan, geb. 25. September 1981, deutscher Staatsangehöriger, Sohn des Walthes Wolfgang und der Walthes Angelika,

wohnhaft Schillingstrass 11, 8460 Marthalen, wird unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung, in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen aufgenommen.

Weisung

Stefan Walthes wurde am 25. September 1981 in Lutherstadt Wittenberg, Sachsen-Anhalt, Deutschland, geboren.

Nach der obligatorischen Schulzeit schloss Stefan Walthes im 2004 an der Dualen Hochschule Villingen-Schwenningen, Deutschland, sein Bachelorstudium in Wirtschaftsinformatik als Diplom-Wirtschaftsinformatiker ab. Seit Januar 2012 ist Herr Walthes als Wirtschaftsinformatiker bei der Helsana Versicherungen AG, Dübendorf, angestellt. Stefan Walthes zog im Juli 2019 von Volketswil nach Marthalen.

Stefan Walthes fühlt sich hier sehr wohl und bezeichnet Marthalen als seinen Lebensmittelpunkt und sein Zuhause. Als Ausdruck dieser Einstellung und weil er an der Gesellschaft teilhaben will, möchte er die Schweizerische Staatsangehörigkeit erwerben und Bürger von Marthalen werden.

Stefan Walthes erfüllt die Wohnsitzerfordernisse gemäss Art. 9 des Bundesgesetzes über das Schweizer Bürgerrecht sowie die Voraussetzungen gemäss § 4 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung. Stefan Walthes kann daher unter Anwendung der Bestimmungen des Gesetzes über das Bürgerrecht durch die Gemeindeversammlung eingebürgert werden.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung dem Einbürgerungsgesuch zuzustimmen.

Genossenschaft Aquarina, Rheinau, Betriebsbeitrag an das Hallen- und Freibad

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung:

Für den Betrieb des Hallenbades in Rheinau wird der Genossenschaft Aquarina ein jährlicher Betrag in Höhe von Fr. 30'000.-- zugesichert. Die Zahlung erfolgt ab Betriebsjahr 2024 für insgesamt zehn Betriebsjahre, d.h. bis und mit dem Betriebsjahr 2033.

Der Gemeindebeitrag wird nur bezahlt, wenn die Gemeinde Rheinau ihrerseits Investitionskosten in Höhe von mindestens Fr. 300'000.-- leistet.

Weisung

Sachlage

Das Hallen- und Freibad in Rheinau ist seit dem Jahr 1975 in Betrieb und wurde im Jahr 1993 renoviert. Die Investitionskosten und der Betrieb waren nur möglich, da aufgrund des damaligen Finanzausgleichsgesetzes des Kantons Zürich hohe Beträge zugesichert waren. Das Finanzausgleichsgesetz wurde jedoch revidiert und die Gemeinde Rheinau hätte in der Folge die Finanzierung selbst tragen müssen, wozu sie nicht in der Lage war. Der damalige Gemeinderat sah somit nur noch die Möglichkeit, das Hallen- und Freibad abzubrechen.

Nach einer sehr breit abgestützten Rettungsaktion durch die Bevölkerung der Gemeinde Rheinau und der Nachbargemeinden konnte die Anlage von der im Jahr 2013 gegründeten Genossenschaft Aquarina im Baurecht übernommen werden.

Die Gemeinde Rheinau hat an der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2016 beschlossen, den bestehenden Baurechtsvertrag mit der Genossenschaft Aquarina bis zum 31. Mai 2025 zu verlängern. Ebenso wurde an der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2016 beschlossen, die Genossenschaft jährlich mit einem Betriebsbeitrag von CHF 42'000 zu unterstützen. Drei Jahre später, d.h. an der Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2019, wurde der Betriebsbeitrag um CHF 20'000 erhöht. Die Gemeinde Rheinau leistet somit einen jährlichen Betriebsbeitrag von insgesamt CHF 62'000 an das Hallen- und Freibad Aquarina. Hinzu kommt ein jährlicher Betrag von CHF 11'190 für die Miete von Wasserfläche für den Schwimmunterricht der Primarschule.

Der Betrieb war selbstverständlich nur möglich dank der finanziellen Unterstützung durch weitere Gemeinden der Region. Diese waren jedoch nur bereit, Beiträge ans Hallenbad zu leisten, nicht aber an das Freibad. Aus diesem Grund führt die Genossenschaft Aquarina seit einigen Jahren eine getrennte Rechnung für das Hallenbad und für das Freibad.

Aktuell leisten – zusätzlich zur Miete von Wasserfläche für den Schwimmunterricht – folgende Gemeinden (in alphabetischer Reihenfolge) jährliche Betriebsbeiträge an das Hallenbad: Benken, Berg am Irchel, Buch am Irchel, Dachsen, Dorf, Flaach, Flurlingen, Henggart, Kleinandelfingen, Laufen-Uhwiesen, Marthalen, Ossingen, Rheinau, Trüllikon und Volken. Dies ergibt einen jährlichen Betriebsbeitrag von ca. CHF 190'000.

Soll das Hallen- und Freibad auch über das Jahr 2025 hinaus weiter betrieben werden, d.h. soll der Baurechtsvertrag erneuert werden, sind zahlreiche bauliche Anpassungen notwendig. Dabei geht es in erster Linie um die Erneuerung der Haus- und Badewasertechnik. Diese Sanierungen lassen sich mit den jährlichen Betriebsbeiträgen von Rheinau und den anderen Gemeinden, welche die Genossenschaft Aquarina unterstützen, nicht realisieren. Die Genossenschaft Aquarina hat deshalb mit den kantonalen Stellen Kontakt aufgenommen und erhält nun aus dem Sportfonds und aus dem Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich insgesamt CHF 600'000. Die aus den beiden kantonalen Fonds zugesicherten Beträge sind jedoch nicht ausreichend für die dringend erforderlichen Massnahmen. Kurzfristig werden weitere CHF 300'000 benötigt. Die Gemeinde Rheinau verfügt mit dem Walter Oneta Fonds über finanzielle Mittel, welche für eine Investition in dieser Grössenordnung beigezogen werden können.

Eine Investition macht nur Sinn, wenn das Hallen- und Freibad auch über das Jahr 2025 hinaus betrieben werden kann. Dies ist möglich, wenn neben der Gemeinde Rheinau auch weitere Gemeinden jährliche Betriebsbeiträge zusichern. Die Beiträge müssen zudem mehrjährig gesichert sein.

Erwägungen

Im Bezirk Andelfingen verfügen zwar verschiedene Gemeinden über ein Freibad, aber keine Gemeinde hat ein Hallenbad, das der ganzen Bevölkerung zur Verfügung steht. Eine Ausnahme ist die Schule Feuerthalen, welche über ein Schulschwimmbecken verfügt, das zumindest teilweise auch der Bevölkerung zur Verfügung steht.

Der Grund dafür ist, dass kein Hallenbad nur mit den Eintrittsbeiträgen finanziert werden kann. Es braucht zusätzliche Betriebsbeiträge. In den Städten belasten diese Betriebsbeiträge die Jahresrechnung zwar auch. Im Weinland gibt es jedoch keine Gemeinde, die gross genug ist, ein Hallenbad für die ganze Bevölkerung aus eigener Kraft tragen zu können.

Die Genossenschaft Aquarina hat den Tatbeweis erbracht, dass sie das Hallen- und Freibad zu sehr günstigen Konditionen betreiben kann. Der Regierungsrat des Kantons Zürich hält in seiner Medienmitteilung vom 19. Mai 2022 denn auch Folgendes fest:

«Trotz finanziell knappen Mitteln schaffte es die Genossenschaft, diesen beliebten Freizeittreffpunkt erfolgreich zu führen und die Anlage über die Jahre punktuell auszubauen. Aquarina umfasst heute eine Wasserwelt mit 25-Meter-Becken, 50-Meter-Aussenschwimmbecken, Planschbecken, Wasserrutsche und Whirlpool sowie eine Wellnesswelt mit Sauna, Dampfbad und Ruheraum. Vor der Corona-Pandemie verzeichnete die Anlage über 60'000 Eintritte pro Jahr. Nutzniessende von Aquarina sind nicht nur die Bevölkerung aus dem ganzen Weinland, sondern auch Breitensportlerinnen und -sportler, Schwimm- und Wasserballvereine sowie Tauchschulen. Daneben bietet Aquarina Aquafitkurse und Schwimmkurse an. Auch die zehn Primarschulen in der Region sind auf das Hallen- und Freibad angewiesen. Es ist die einzige Badeanlage zwischen Winterthur und Schaffhausen und hat als Freizeittreffpunkt einen enormen gesellschaftlichen Wert für das Zürcher Weinland. Schwimmen gehört zudem zu den beliebtesten Sportarten der Bevölkerung im Kanton Zürich.»

Stehen die jährlichen Betriebsbeiträge nicht mehr in genügender Höhe zur Verfügung, würde das den Rückbau des Hallen- und Freibades bedeuten. Das Weinland würde dadurch einen wichtigen Freizeittreffpunkt verlieren. Auch könnte der

Schwimmunterricht nur noch in der warmen Jahreszeit angeboten werden, d.h. nur noch während ca. 4-5 Monaten, was zu einer Reduktion des Schwimmunterrichts führen würde.

Die Genossenschaft Aquarina hat im November 2022 an der Konferenz der Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten (GPVA) die Situation ausführlich erläutert und dabei auch ein Finanzierungssystem vorgeschlagen. Dieses sieht vor, dass die Gemeinden des Bezirks Andelfingen in drei Gruppen eingeteilt werden, die aufgrund ihrer Nähe Jahresbeiträge von CHF 5, CHF 10 respektive CHF 15 pro Einwohner leisten. Mit den Beiträgen wird der Betrieb des Hallenbades finanziert. Die Gelder stehen nicht für den Betrieb des Freibades zur Verfügung.

Für die Gemeinde Marthalen bedeutet dies einen jährlichen Betriebsbeitrag von Fr. 30'000.--. Da es sich um wiederkehrende Ausgaben handelt, übersteigt der Betrag die Finanzkompetenzen des *Gemeinderates*. Es ist deshalb ein Beschluss der Gemeindeversammlung notwendig. Die Gemeinde Marthalen leistete erstmals im 2013 einen Gemeindebeitrag von Fr. 20'000.--. Ab 2014 wurde ein jährlicher Beitrag von Fr. 30'000.-- gewährt.

Aufgrund der anlässlich der Konferenz des GPVA abgegebenen Unterlagen (Businessplan Aquarina 2025+ sowie die Powerpoint-Präsentation) erachtet der Gemeinderat Marthalen eine Unterstützung als unabdingbar, wenn das Hallenbad weiterbetrieben werden soll. Er unterstützt mit diesem Betrag eine Sport- und Freizeitanlage von regionaler Bedeutung, welche auch der eigenen Bevölkerung dient.

Laut Gemeindeordnung Art. 15, Ziff. 4, ist die Genehmigung der wiederkehrenden Gemeindebeiträge an die Genossenschaft Aquarina Rheinau der Urnenabstimmung zu unterbreiten.

PRIMARSCHULGEMEINDE MARTHALEN

Primarschulgemeinde Marthalen

I. Antrag der Schulpflege: Abnahme der Jahresrechnung 2022

Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	4'166'077.92
	Gesamtertrag	Fr.	4'137'426.12
	Aufwandüberschuss	Fr.	28'651.80
Investitionsrechnung VV	Ausgaben	Fr.	310'934.15
	Einnahmen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen	Fr.	310'934.15
	Verwaltungsvermögen	Fr.	310'934.15
Investitionsrechnung FV	Ausgaben	Fr.	-
	Einnahmen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen	Fr.	-
	Finanzvermögen	Fr.	-

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

Die Schulpflege beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2022 der Primarschule Marthalen zu genehmigen.

Weisung:

Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 28'651.80 ab (Budget Aufwandüberschuss Fr. 349'652.00). Bei einem Aufwand von Fr. 4'166'077.92 und einem Ertrag inkl. Steuern von Fr. 4'137'426.12 resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 28'651.80. Der Aufwandüberschuss soll dem Bilanzüberschuss belastet werden. Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf Fr. 310'934.15.

Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr

Zu diesem Ergebnis haben sowohl ausgaben- als auch einnahmenseitige Faktoren beigetragen. Auf der Einnahmenseite fallen netto (d.h. inkl. Finanzausgleich) deutlich höhere Steuererträge (rund TFr. 250) an als budgetiert. Im Bereich Sonderschulung fällt das Nettoergebnis rund TFr. 84 besser aus als budgetiert. Dies vor allem durch den Wegfall einer auswärtigen Beschulung (TFr. 30) sowie der höheren Rückerstattung durch das Asylwesen (TFr. 31). Die KITA schliesst ebenfalls rund TFr. 15 besser ab als budgetiert. Die Einnahmen infolge mehr Anmeldungen konnten leicht erhöht werden. Ebenfalls wurden uns die Beiträge zurückerstattet, die wir, aufgrund der Corona-Massnahmen im Jahr 2020 nicht erwirtschaften konnten (TFr. 29). 60% der Mehraufwendungen im Kita-Bereich werden aufgrund der Leistungsvereinbarung mit der politischen Gemeinde von dieser übernommen.

Der Hort schliesst ziemlich genau wie budgetiert ab (Fr. 400.- tiefer). Auch beim Hort wurden uns die Beiträge, die wir im Jahr 2020 aufgrund der Corona-Massnahmen nicht erzielen konnten, zurückvergütet (TFr. 23).

Im Bereich Kindergarten fällt das Nettoergebnis um rund TFr. 10 höher aus, was auf mehr Lohnkosten infolge Lohnüberführungen zurückzuführen ist.

Im Bereich der Primarschule fällt das Nettoergebnis um rund TFr. 59 schlechter aus. Mehrkosten gab es v.a. wegen Auszahlung einer Abfindung infolge Kündigung.

Im Bereich Schulliegenschaften fällt das Nettoergebnis um rund TFr. 7 höher aus, was auf die leicht höheren Energiekosten zurückzuführen ist. Der Unterhalt der Liegenschaften kann kaum genau vorhergesagt werden und weicht wegen Unvorhergesehenem etwas vom Budget ab.

Der Bereich Integrative Schulung/Sonderschulung zeigt im Gegensatz zum Vorjahr ein besseres Nettoergebnis (TFr. 84) auf. Einerseits wurden Beiträge für eine auswärtige Beschulung nicht gebraucht. Die Beiträge an den Zweckverband fielen tiefer aus (TFr. 15). Die Rückerstattung durch das Asylwesen fiel dieses Jahr deutlich höher aus als budgetiert (TFr. 31).

Der Bereich Musikschule weist höhere Aufwände im Umfang von TFr. 35 aus als budgetiert. Die Mehrausgaben basieren auf einer höheren Anzahl Kinder, welche ein Instrument spielen. Somit erhöht sich auch unser Kostenanteil für die Musikschule.

Die Investitionsrechnung enthält die Sanierung der Abwasserleitung (Fr. 111'101.15) (budgetiert Fr. 135'000.-) sowie die Sanierung der Heizung (Fr. 199'833.-) infolge Anschluss an den Wärmeverbund der Firma "Stutz Baggerunternehmung AG". Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses sind die Arbeiten der Heizungssanierung noch nicht vollständig abgerechnet. Aus diesem Grund erfolgen in der JR22 keine Abschreibungen für die Sanierung der Heizung, da sich diese noch im Bau befindet.

Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget

Die erheblichen negativen Abweichungen zeigen sich vor allem in den oben erwähnten Bereichen, wie der Primarschule und der Musikschule. In der Primarschule gab es v.a. Mehrkosten infolge Auszahlung einer Abfindung. Die Mehrausgaben in der Musikschule resultieren daraus, dass mehr Kinder den Instrumentalunterricht besuchen und somit mehr Kosten für die Primarschule Marthalen anfallen.

Hingegen konnten positive Abweichungen in den Bereichen Integrative Schulung/Sonderschulung, KITA sowie Hort verzeichnet werden. Im Bereich Integrative Schulung/Sonderschulung wurde u.a. budgetierte Kosten für eine auswärtige Beschulung nicht gebraucht. Zudem fielen die Rückerstattungen des Asylwesens deutlich höher aus als budgetiert. In der KITA konnten einerseits etwas mehr Einnahmen generiert werden. Auch wurden sowohl der KITA wie auch dem Hort die Beiträge, die wir im Jahr 2020 aufgrund der Corona-Massnahmen nicht erzielen konnten, zurückvergütet. Auf der Einnahmenseite wurden netto (d.h. inkl. Finanzausgleich) deutlich höhere Steuererträge als budgetiert vereinnahmt.

II. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes.

Primarschule Marthalen	Bilanz	Datum 17.04.2023
		31.12.2022
Aktiven		
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	870'121.12
101	Forderungen	759'287.46
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'400'908.45
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00
	Umlaufvermögen	3'030'317.03
107	Finanzanlagen	0.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	0.00
	Anlagevermögen Finanzvermögen*	0.00
	Total Finanzvermögen	3'030'317.03
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'486'704.56
142	Immaterielle Anlagen	0.00
144	Darlehen	117'407.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalen	77'299.00
146	Investitionsbeiträge	0.00
	Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*	1'518'381.39
	Total Verwaltungsvermögen	1'518'381.39
	Total Aktiven	4'711'727.59
	* Total Anlagevermögen	1'518'381.39

	01.01.2022	31.12.2022
Passiven		
200 Laufende Verbindlichkeiten	784'633.49	1'091'262.28
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	7'955.70	41'737.00
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
Kurzfristiges Fremdkapital	792'589.19	1'133'019.28
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Langfristiges Fremdkapital	0.00	0.00
Total Fremdkapital	792'589.19	1'133'019.28
290 Verpflichtungen / Zuschüsse gegenüber Eigenwirtschaftsbetrieben	0.00	0.00
291 Fonds / Legate	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Zweckgebundenes Eigenkapital	0.00	0.00
294 Reserven	100'000.00	100'000.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'507'360.11	3'478'708.31
Zweckfreies Eigenkapital	3'507'360.11	3'578'708.31
Total Eigenkapital	3'507'360.11	3'578'708.31
Total Passiven	4'399'949.30	4'711'727.59

	Aufwand	Rechnung 2022 Ertrag	Aufwand	Budget 2022 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag
Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)						
0 Allgemeine Verwaltung	600.00	0.00	550	0	600.00	0.00
2 Bildung	3'716'016.48	393'835.90	3'713'316	347'500	3'698'139.37	324'297.46
4 GESUNDHEIT	4'830.80	0.00	8'278	0	8'506.46	0.00
5 SOZIALE SICHERHEIT	353'318.64	338'274.20	354'793	323'832	369'081.80	340'013.50
9 FINANZEN UND STEUERN	91'312.00	3'405'316.02	78'198	3'134'151	98'991.20	3'301'154.50
Total Aufwand / Ertrag	4'166'077.92	4'137'426.12	4'155'135	3'805'483	4'175'318.83	3'965'465.46
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		28'651.80		349'652		209'853.37
Total	4'166'077.92	4'166'077.92	4'155'135	4'155'135	4'175'318.83	4'175'318.83

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2022 Ertrag	Aufwand	Budget 2022 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	600.00	0.00	550	0	600.00	0.00
0110	Legislative	600.00	0.00	550	0	600.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	600.00		550		600.00	
2	Bildung	37'16'016.48	393'835.90	37'13'316	347'500	3'698'139.37	324'297.46
2110	Kindergarten	248'174.04	0.00	237'354	0	269'806.36	5'600.00
30	Personalaufwand	9'616.20		11'247		31'483.35	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	12'523.39		12'100		14'485.81	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'581.40		4'582		4'581.40	
36	Transferaufwand	221'453.05		209'425		2'19'255.80	
42	Entgelte		0.00		0		5'600.00
43	Verschiedene Erträge		813.80		0		1'700.00
2120	Primarstufe	1'268'531.79	13'613.80	1'205'572	10'000	1'242'117.30	2'050.00
30	Personalaufwand	6'143.31		55'202		8'782.20	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	140'330.53		144'800		134'021.05	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	31'781.60		24'323		37'954.30	
36	Transferaufwand	1'090'276.35		981'147		1'061'359.75	
42	Entgelte		12'800.00		10'000		1'700.00
43	Verschiedene Erträge		813.80		0		350.00
2140	Musikschulen	105'151.10	0.00	70'000	0	92'109.50	0.00
36	Transferaufwand	105'151.10		70'000		92'109.50	
2170	Schullegenschaften	632'149.98	117'382.15	618'573	110'540	638'071.33	112'107.50
30	Personalaufwand	264'645.25		260'597		264'639.50	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	257'903.80		253'700		266'603.17	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	109'600.93		104'276		106'828.66	
42	Entgelte		4'292.15		5'000		6'667.50
44	Finanzertrag		113'090.00		105'540		105'420.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Aufwand	Rechnung 2022 Ertrag	Aufwand	Budget 2022 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag
2180	Tagesbetreuung	222'369.05	182'773.05	217'301	177'360	197'238.39	140'409.10
30	Personalaufwand	142'552.90		156'470		136'112.90	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'270.60		58'890		59'184.44	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'941.05		1'941		1'941.05	
36	Transferaufwand	21'604.50		0		0.00	
42	Entgelte		180'373.05		174'960		133'059.10
43	Verschiedene Erträge		2'400.00		2'400		7'350.00
2190	Schulleitung/Schulpflege	234'731.95	0.00	239'407	0	242'382.44	450.00
30	Personalaufwand	73'888.35		79'482		79'973.50	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'552.35		15'900		24'402.49	
36	Transferaufwand	144'291.25		144'125		138'006.45	
43	Verschiedene Erträge		0.00		0		450.00
2191	Schulverwaltung	98'531.87	0.00	127'447	0	122'409.63	150.00
30	Personalaufwand	81'900.00		98'697		99'577.70	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'764.92		28'750		21'088.73	
36	Transferaufwand	866.95		0		1'743.20	
43	Verschiedene Erträge		0.00		0		150.00
2192	Volksschule	207'961.80	0.00	245'050	0	193'152.22	0.00
30	Personalaufwand	18'491.08		14'100		12'971.65	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	148'284.37		183'950		138'069.23	
36	Transferaufwand	41'186.35		47'000		42'111.34	
2200	Sonderschulen	698'414.90	80'066.90	752'612	49'600	700'952.20	63'530.86
30	Personalaufwand	205'699.75		220'272		167'857.15	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	115'950.20		99'243		68'998.10	
36	Transferaufwand	376'764.95		433'097		463'996.95	
42	Entgelte		70'530.00		39'800		48'358.16
43	Verschiedene Erträge		7'200.00		4'800		10'138.80
46	Transferertrag		2'336.90		5'000		5'033.90

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 GESUNDHEIT	4'830.80	0.00	8'278	0	8'506.46	0.00
4330 Schulgesundheitsdienst	4'830.80	0.00	8'278	0	8'506.46	0.00
30 Personalaufwand	731.20		778		1'760.90	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'819.65		2'500		4'111.50	
36 Transferaufwand	2'279.95		5'000		2'634.06	
5 SOZIALE SICHERHEIT	353'318.64	338'274.20	354'793	323'832	369'081.80	340'013.50
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	353'318.64	338'274.20	354'793	323'832	369'081.80	340'013.50
30 Personalaufwand	304'778.40		307'275		319'764.60	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'540.24		47'518		49'317.20	
42 Entgelte		291'184.85		250'000		267'706.85
43 Verschiedene Erträge		2'400.00		2'400		2'200.00
46 Transferertrag		44'689.35		71'432		70'106.65
9 FINANZEN UND STEUERN	91'312.00	3'405'316.02	78'198	3'134'151	98'991.20	3'301'154.50
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	88'238.10	2'565'496.37	78'198	2'606'600	95'836.75	2'799'230.90
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	88'238.10		78'198		95'836.75	
40 Fiskalertrag		2'565'496.37		2'606'600		2'799'230.90
9300 Finanz- und Lastenausgleich	0.00	834'924.10	0	527'101	0.00	497'654.75
46 Transferertrag		834'924.10		527'101		497'654.75
9610 Zinsen	3'073.90	4'140.85	0	0	3'154.45	4'033.20
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	193.20		0		76.85	
34 Finanzaufwand	2'880.70		0		3'077.60	
44 Finanzertrag		4'140.85		0		4'033.20

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	754.70	0	450	0.00	235.65
46 Transferertrag		754.70		450		235.65
Total Aufwand	4'166'077.92	4'137'426.12	4'155'135	3'805'483	4'175'318.83	3'965'465.46
Total Ertrag		28'651.80		349'652		209'853.37
Aufwandüberschuss						

Gestufte Erfolgsausweis	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
30 Personalaufwand	1'108'446.44	1'204'120	1'122'923.45
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	902'971.35	926'099	876'795.32
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	147'904.98	135'122	151'305.41
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			
36 Transferaufwand	2'003'874.45	1'889'794	2'021'217.05
37 Durchlaufende Beiträge			
Total Betrieblicher Aufwand	4'163'197.22	4'155'135	4'172'241.23
40 Fiskalbeitrag	2'565'496.37	2'606'600	2'799'230.90
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	559'180.05	479'760	463'111.61
43 Verschiedene Erträge	128'13.80	9'600	20'638.80
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			
46 Transferertrag	882'705.05	603'983	573'030.95
47 Durchlaufende Beiträge			
Total Betrieblicher Ertrag	4'020'195.27	3'699'943	3'856'012.26
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-143'001.95	-455'192	-316'228.97
34 Finanzaufwand	2'880.70		3'077.60
44 Finanzertrag	117'230.85	105'540	109'453.20
Ergebnis aus Finanzierung	114'350.15	105'540	106'375.60
Operatives Ergebnis	-28'651.80	-349'652	-209'853.37
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-28'651.80	-349'652	-209'853.37
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandsüberschuss (-)			
39 Interne Verrechnungen			
49 Interne Verrechnungen			
Total Aufwand	4'166'077.92	4'155'135	4'175'318.83
Total Ertrag	4'137'426.12	3'805'483	3'965'465.46

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten	Rechnung 2022 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2021 Einnahmen	Ausgaben
212 Primarstufe				
Nettoergebnis				29'838.30
5060.00 Computer-Anlagen				29'838.30
217 Schulliegenschaften				
Nettoergebnis	310'934.15	412'640	412'640	65'883.80
5030.01 Sanierung Abwasserleitung		111'101.15	135'000	
5040.11 Sanierungen Mittelbau (Hochbauten)		199'833.00	277'640	65'883.80
5040.12 Sanierung Heizung				
999 Abschluss				
Nettoergebnis	310'934.15	412'640	412'640	95'722.10
6900.00 Aktivierte Ausgaben	310'934.15		412'640	95'722.10
Total Investitionsausgaben	310'934.15	412'640	412'640	95'722.10
Total Investitionseinnahmen	310'934.15	412'640	412'640	95'722.10

Anhang

Anlagenpiegel - Verwaltungsvermögen

Gesamthaushalt	Anschaffungswerte		Umgliederungen (+/-)		Stand 31.12.2022	Planm. Abschreib.	Kumulierte Abschreibungen		Umgliederungen (+/-)	Stand 31.12.2022	Buchwert 31.12.2022
	Stand 01.01.2022	Zugänge (+)	Abgänge (-)	Umgliederungen (+/-)			Ausserplanm. Abschr. / WB	Abgänge (+)			
Sachanlagen VW											
1400 Grundstücke	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1401 Strassen / Verkehrswege	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1402 Wasserbau	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1403 Übrige Tiefbauten	248'175,60	0,00	0,00	248'175,60	441'178,23	12'204,00	0,00	0,00	56'385,23	191'795,37	191'795,37
1404 Hochbauten	4'485'555,91	111'101,15	0,00	4'596'657,06	3'542'325,43	83'751,63	0,00	0,00	3'626'07,26	968'579,80	968'579,80
1405 Wäldungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1406 Mobilien VW	561'047,44	0,00	0,00	561'047,44	382'599,91	51'949,15	0,00	0,00	434'549,06	126'498,38	126'498,38
1407 Anlagen im Bau, VW	0,00	199'833,00	0,00	199'833,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	199'833,00	199'833,00
1409 Übrige Sachanlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Sachanlagen	5'292'778,95	310'934,15	0,00	5'603'713,10	3'969'103,57	147'904,98	0,00	0,00	4'117'008,55	1'486'704,55	

48

Immaterielle Anlagen		Umgliederungen (+/-)		Stand 31.12.2022	Planm. Abschreib.	Kumulierte Abschreibungen		Umgliederungen (+/-)	Stand 31.12.2022	Buchwert 31.12.2022
Stand 01.01.2022	Zugänge (+)	Abgänge (-)	Umgliederungen (+/-)			Ausserplanm. Abschr. / WB	Abgänge (+)			
Immaterielle Anlagen										
1420 Software	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1427 Immaterielle Anlagen in Realisierung	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Immaterielle Anlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Darlehen										
1440 Bund	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1441 Kantone	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1442 Gemeinden, Zweckverbände	117'407,00	0,00	0,00	117'407,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	117'407,00
1443 Öffentliche Sozialversicherungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1444 Öffentliche Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1445 Private Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1446 Private Organisationen o. Erwerbszweck	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1447 Private Haushalte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1448 Ausland	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Darlehen	117'407,00	0,00	0,00	117'407,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	117'407,00

Jahresrechnung 2022

Primarschulgemeinde Marthalen

Anhang

Anlagenpiegel - Verwaltungsvermögen

Gesamthaushalt	Anschaffungswerte		Umgliederungen (+/-)		Stand 31.12.2022	Planm. Abschreib.	Kumulierte Abschreibungen		Umgliederungen (+/-)	Stand 31.12.2022	Buchwert 31.12.2022
	Stand 01.01.2022	Zugänge (+)	Abgänge (-)	Umgliederungen (+/-)			Ausserplanm. Abschr. / WB	Abgänge (+)			
Beteiligungen, Grundkapitalien											
1450 Bund	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1451 Kantone	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1452 Gemeinden, Zweckverbände	777'299,00	0,00	0,00	777'299,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	777'299,00	777'299,00
1453 Öffentliche Sozialversicherungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1454 Öffentliche Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1455 Private Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1456 Private Organisationen o. Erwerbszweck	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1457 Private Haushalte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1458 Ausland	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Beteiligungen	777'299,00	0,00	0,00	777'299,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	777'299,00	

49

Investitionsbeiträge		Umgliederungen (+/-)		Stand 31.12.2022	Planm. Abschreib.	Kumulierte Abschreibungen		Umgliederungen (+/-)	Stand 31.12.2022	Buchwert 31.12.2022
Stand 01.01.2022	Zugänge (+)	Abgänge (-)	Umgliederungen (+/-)			Ausserplanm. Abschr. / WB	Abgänge (+)			
Investitionsbeiträge										
1460 Bund	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1461 Kantone	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1462 Gemeinden, Zweckverbände	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1463 Öffentliche Sozialversicherungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1464 Öffentliche Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1465 Private Unternehmungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1466 Private Organisationen o. Erwerbszweck	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1467 Private Haushalte	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1468 Ausland	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Investitionsbeiträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total Verwaltungsvermögen	5'487'484,95	310'934,15	0,00	5'798'419,10	3'969'103,57	147'904,98	0,00	0,00	4'117'008,55	1'681'410,55

Rechtsmittel

Die Nichtbeachtung von Bestimmungen über die Geschäftsbehandlung, die Teilnahme von Nichtstimmberechtigten an den Verhandlungen, Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung der Versammlung sowie die Verletzung des Stimmrechts bilden nur dann einen Beschwerdegrund, wenn ein solcher Verstoss in der Versammlung gerügt wird. Der Rekurs ist **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat Andelfingen einzureichen.

Stimmrechtsrekurs

Gegen die gefassten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen schriftlich Rekurs erhoben werden.

Gemeindebeschwerde

Gegen die gefassten Beschlüsse der Gemeinden kann gestützt auf § 171 Gemeindegesetz **innert 30 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Protokollberichtigung

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in der Form des Rekurses **innert 30 Tagen**, vom Beginn der Auflage an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen erhoben werden.

Rekurse, Beschwerden und Berichtigungen sind beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, Postfach, 8450 Andelfingen, einzureichen. Die Eingabe muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die Beweismittel sind, soweit möglich, der Eingabe beizulegen.
